

RECTIFICACIONES

Rectificación a la Decisión del Comité Mixto del EEE n° 7/94, de 21 de marzo de 1994, por la que se modifica el Protocolo 47 y determinados Anexos del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo

(Diario Oficial de las Comunidades Europeas n° L 160 de 28 de junio de 1994)

En el quinto párrafo del preámbulo :

en lugar de : « Anexo 5 »,
léase : « Anexo 6 ».

En el apartado 2 del artículo 2 :

en lugar de : « Anexo 5 »,
léase : « Anexo 6 ».

En el Anexo 4, el texto del punto 7 se sustituirá por el texto siguiente :

« 7. El texto siguiente constituirá el nuevo Apéndice 3 :

"Apéndice 3

Se añadirán los siguientes cuadros a los Apéndices A, B y C de la Decisión 77/190/CEE de la Comisión :

Cuadro 1
Ad Apéndice A

DENOMINACIONES DE LOS PRODUCTOS PETROLEROS

	Austria	Finlandia	Islandia	Noruega	Suecia
--	---------	-----------	----------	---------	--------

I. Carburantes destinados al transporte por carretera

1	Superbenzin 98 (Superplus)	Moottoribensiini 99	Bensín 98 oktan	Høyoktanbensin 98	Motorbensin 98
2	Euro-Super 95	Moottoribensiini 95 lyijytön	Bensín 95 oktan, blýlaust	Lavoktanbensin 95, blyfri	Motorbensin 95, blyfri
3	Normalbenzin 91		Bensín 92 oktan, blýlaust		
4	Diesekraftstoff	Dieselöljy	Dísilolía	Autodiesel	Dieselolja

II. Combustibles destinados a la calefacción doméstica

5	Gasöl für Heizzwecke (Heizöl extra leicht)	Kevyt polttoöljy	Gasolía	Fyringsolje nr 1	Eldningsolja 1
6	Heizöl leicht	Kevyt polttoöljy suurkiinteistökäyttöön	Svartolía		Lätt eldningsolja
7	Heizöl mittel	Lämmityspetroli	Steinolía	Fyringsparafin	Eldningsfotogen

III. Combustibles industriales

8	Heizöl schwer HS 2	Raskas polttoöljy	—	Tung fyringsolje	
9	Heizöl schwer HS 1	Raskas polttoöljy vähäriikkinen	—		Tung eldningsolja lågsvavlig

Cuadro 2
Ad Apéndice B

ESPECIFICACIÓN DE LOS CARBURANTES

	Austria	Finlandia	Islandia	Noruega	Suecia
a) Gasolina super de alto octanaje	Sin plomo				
Densidad (15 °C)	0,725-0,780	0,725-0,770	máx. 0,755	0,730-0,770	0,725-0,775
nº octanos IOI	mín. 98,0	mín. 99,0	mín. 98,0	mín. 98,0	mín. 98,0
nº octanos IOM	mín. 87,0	mín. 87,4	mín. 88,0	mín. 87,0	mín. 87,0
PCI (Kcal/Kg)	—	10 400	10 200	—	10 400 (¹)
Contenido plomo (g/l)	máx. 0,013	máx. 0,15	máx. 0,15	máx. 0,15	máx. 0,15
b) Euro-Super 95					
Densidad (15 °C)	máx. 0,780	0,725-0,770	máx. 0,755	0,730-0,770	0,725-0,780
nº octanos IOM	mín. 95,0	mín. 95,0	mín. 95,0	mín. 95	mín. 95,0
nº octanos IOM	mín. 85,0	mín. 85,0	mín. 85,0	mín. 85	mín. 85,0
PCI (Kcal/Kg)	—	10 400	10 200	—	10 400 (¹)
Contenido plomo (g/l)	máx. 0,013	máx. 0,003	máx. 0,005	máx. 0,013	máx. 0,013
c) Gasolina normal sin plomo					
Densidad (15 °C)	0,725-0,780		máx. 0,745		
nº octanos IOM	mín. 91,0		mín. 92,0		
nº octanos IOM	mín. 82,5		mín. 81,0		
PCI (Kcal/Kg)	—		10 200		
Contenido plomo (g/l)	máx. 0,013		máx. 0,005		
d) Gasóleo automoción					
Densidad (15 °C)	0,820-0,860	0,800-0,860	0,845	0,800-0,870	0,800-0,860
Índice de cetano	mín. 49	mín. 45	mín. 47	mín. 45	mín. 45
PCI (Kcal/Kg)	—	10 250	10 200	—	10 300 (¹)
Contenido azufre (%)	máx. 0,15	máx. 0,2	máx. 0,2	máx. 0,2	máx. 0,2

(¹) No especificado en las normas suecas; las cifras indicadas son los valores normales para los productos comercializados.

Cuadro 3
Ad Apéndice C
ESPECIFICACIÓN DE LOS COMBUSTIBLES

	Austria	Finlandia	Islandia	Noruega	Suecia
a) Combustible para calefacción doméstica					
<i>Gasóleo</i>					
Densidad (15 °C)	máx. 0,845	0,820-0,860	máx. 0,845	0,820-0,870	0,82-0,86 (1)
PCI (Kcal/Kg)	—	10 250	máx. 10 200	—	10 200 (1)
Contenido de azufre (%)	máx. 0,10	< 0,2	0,2	0,2	máx. 0,2
Punto de congelación (°C)	-8	≤ -15	-15	-8	máx. -6
<i>Gasoil doméstico</i>					
Densidad (15 °C)	0,900-0,935	0,840-0,890	máx. 0,918	—	0,88-0,92 (1)
PCI (Kcal/Kg)	—	10 140	9 870	—	10 000 (1)
Contenido azufre (%)	0,20	< 0,2	máx. 2,0	—	máx. 0,8
Punto de congelación (°C)	-15	≤ 2	-5	—	máx. 15
<i>Fuelóleo medio</i>					
Densidad (15 °C)	0,900-0,980				
PCI (Kcal/Kg)	—				
Contenido en azufre (%)	0,60				
Punto de solidificación (°C)	0				
<i>Tipo petróleo</i>					
Densidad (15 °C)	—	0,775-0,840		0,780-0,820	máx. 0,83
PCI (Kcal/Kg)	—	10 300		—	10 340 (1)
b) Combustibles de uso industrial					
<i>Alto contenido, de azufre</i>					
Densidad (15 °C)	0,970-1,030	< 1,040	(2)	—	(2)
PCI (Kcal/Kg)	—	9 460		—	
Contenido de azufre (%)	máx. 2,00	< 2,7		2,5	
<i>Bajo contenido de azufre</i>					
Densidad (15 °C)	0,970-1,030	0,910-0,990	(2)	—	0,92-0,96 (1)
PCI (Kcal/Kg)	—	9 670		—	9 900 (1)
Contenido de azufre (%)	máx. 1,00	< 1,0		1,0	máx. 0,8

(1) No especificado en las normas suecas; las cifras indicadas son los valores normales para los productos comercializados.

(2) No aplicable. »

En el Anexo 6, punto 4, adaptación (mc): se suprime el apartado g); el apartado h) se convierte en el apartado g) y el apartado i) se convierte en el apartado h).